IYEO News Avenue
～遥かなる海を越えて～

特定非営利活動法人　青少年異文化交流推進協会
Intercultural Youth Exchange Organization　(NPO)

News Letter
Vol.25
Early Spring
2012

季刊誌

Intercultural Youth Exchange Organization(NPO)　Sapporo　Sendai　Chiba　Mie　Osaka　Hiroshima　Fukuoka　Miyazaki　Okinawa　Seattle　Perth　Brisbane　Wellington

TOPICS

・世界的にも教育先進国「カナダ」！！
・Open Doors 2011「短信」アメリカ留学生受入状況
・留学生のためのキャリアフォーラム動向
・東京大学がインドに事務所を開設
・クラブ活動が一番！鷹尾一之助@West Marion High School
・朝型人間のすすめ！　中山なぎ@Lindenwood Univ.
・ただいま日本に留学中！ヘレンの高校生活は？
・世界なんでもランキング　2010 TOEFL iBT アジア圏
・TOEFL iBTってどんなテスト？
・留学偉人伝(11) クラーク博士
・ 世界の「食堂車」の車窓から プーティンって何？
・世界の国旗 Q&A　カナダ

カナダ特集

世界的にも教育先進国「カナダ」！！
個人の能力を最大限に生かす教育システム

カナダの教育制度の基礎は英・仏2ヶ国の伝統的な教育思想が根底にあるのですが、第二次世界大戦後、陸続きであるアメリカの影響を大きく受け、それまでの「一部の国民/エリートのため」、「学位取得のため」の教育から、教育の機会均等・高等教育の大衆化政策がとられるようになり今日に至ります。また、自治力が強く、教育の権限も各州の教育省に委ねられていることより、各州それぞれの独自のシステムで運営されています。よって、カナダへの留学を検討する際には、各州の教育システムについてよく知る事が大切であり、各州によって入学審査等も異なるカナダの高等教育機関の仕組みを熟知した上で留学を検討する方が賢明でしょう。今回は、IYEO バンクーバーデスクが所在するブリティッシュ・コロンビア州(以下 BC 州)の高等教育機関を中心に触れたいと思います。

個人の能力を最大限に生かす教育システム

カナダは世界でも有数の「住みやすい国」として有名です。カナダは多民族・多文化国家と呼ばれるように、世界のあらゆる地域から移住してきた人々によって築き上げられた国で、お互いの文化を尊重し「共存」している社会福祉国家です。その実現の軸となっているのがカナダの教育システムです。避難民、移民も多く受け入れており、教育を全く受けてない人、英語を全く話すことのできない人が、英語を学び、生活していくための教育を受け、自立していくことができる社会システムがあります。移民や留学生が多いため、英語教育や異文化理解も大変進んでいます。

カナダ人への教育も幼少期から、お互いの国籍の違いや文化の違いを尊重すること、協力することが教えられます。国籍、性別、年齢、階級で差別してはいけないという法律もあり、障害者も、健常者と共存、ハワードガードナーの多重知性の理論も公教育の指導要領に取り入れられ、学力を競争するということよりも、個人の能力を最大限に活かす教育が実現されています。

コミュニティーカレッジは生涯学習の役割も

コミュニティカレッジ/カレッジは、大学編入を目的とした Univer

sity Transfer Program と就職を目的とした Vocational Program(職業訓練プログラム)と大きく分けて２つのプログラムを持ちます。BC 州のコミュニティーカレッジでは 2 年間で必要単位を修得すると準学士号(Associate Degree)が授与されます。また、大人向けの生涯学習の場としても大きな役割果たしています。留学生には、州立のカレッジで 2 年間の教育を受け、大学 3 年目に編入できる University Transfer Program に人気が出ているようです。

短大と大学の性質を併せ持つユニバーシティーカレッジ

文字通り University(大学)と College（短大）の両方の性質を備えている教育機関。大学よりも小規模であるため、教授と生徒の距離が近く、また職業訓練コースも豊富にあることから、専門知識と技術を習得したい人には適しているといえるでしょう。日本の教育機関でいう大学・短大・専門学校の機能を 1 つにまとめた制度を持つ教育機関と認識するのがわかりやすいかもしれません。
ほとんどが地方都市にあるため、地方に住む学生にとっては非常に貴重な教育機関とされています。BC 州にあるユニバーシティーカレッジでは、大学に編入を目指す Academic Course、技術専門を学び手に職をつける Vocational Course、資格取得を目指す Career Corse 等があります。

大学間のレベル差がないユニバーシティ(大学)

ほとんどが公立校、カナダ全土に 93 校あります。大学間のレベルの差がほとんど無いのも特徴のひとつ、カナダの大学は 3 種類に分けられます。

■学部大学　学部教育を重視する大学

Liberal Arts とよばれる人文系・理科系の教養科目が充実しているのが特徴。大学院はありません。カナダ東部に集中、生徒数 3,000 人程の小・中規模が多く、クラスサイズも 20 人～ 30 人程度。社会に出て役立つような専攻・学科には受講者が殺到するようです。

■総合大学　大学院レベルの学部大学

上記の学部大学に大学院を併設している大学。学部大学よりも幅広い専攻学部があります。高度な研究や大学院での教育を重視していますが、学部大学よりも規模は小さく、また大学院で医学を学べる総合大学はほとんどありません。

■博士大学　大学院博士課程のある大学

専門分野での研究に力を注ぎ、スペシャリストを養成することに専念。大学院過程の専攻は充実、大規模。

総合大学に併設された大学院にはない医学部や工学部もあります。ほとんどの大学で博士課程が備わっているのが特徴で、博士大学とよばれています。高度な研究活動を中心とした環境で学びたい人には適した教育機関といえます。

カナダの大学進学への道のりは？

高校 2 年(Grade11)から大学専門課程の勉強開始

カナダの高校生で、大学進学希望者はグレード 11（日本の高校 2 年生）から大学で専攻したいと考えている専門課程の勉強を始めるため、高校卒業時には、日本の大学 1 年生程度の学力を身につけています。この日本とカナダの高校教育の制度の違いは、日本の高校を卒業した生徒にとって大きな差となります。

求められる高い英語力

カナダの大学入学審査では、高校の成績と TOEFL スコアが大きく影響します。多くの大学入学審査時には、TOEFL iBT100(TOEFL PBT600)と、アメリカの大学院留学の際に求められるスコアと同等レベルの、とても高いスコアを求められます。また、高校の成績も 5 段階評価の平均 4 以上を保持していないと入学基準の GPA(成績平均点 Grade Point Average)に到達しないといわれています。カナダの高等教育へ将来的に進学したいと考える人は、高校生の時からカナダの高校へ留学、卒業を目指し、カナダの高等教育機関へ進学する方がスムーズかもしれません。

IYEO バンクーバー 徳原由香　IYEO 福岡 岩下小百合

Open Doors 2011「極信」

アメリカ留学生受け入れ状況

サウジアラビアからの留学生が 44%も増加

2011 年 11 月、IIE(Institute of International Education)によるアメリカへの留学生受入れ状況「Open Doors 2011」が発表されました。IIE は 1919 創立、国際教育推進のための非営利機関。本部はニューヨーク。1949 年より毎年、アメリカへの留学生受け入れ状況を調査、「Open Doors」としてとりまとめ、リリースしています。

留学生数は 5%増加!

2010/2011 年度、アメリカの高等教育機関への留学生数は 5%増加、723,277 人もの留学生がアメリカで学んでいます。うち、新入学の留学生は 6 %増加、214,490 人に上ります。それでもなお留学生数は全米の高等教育機関学生数全体の、４%に満たない構成のようです。

前回に引き続き中国が1位に!

留学生数では前回に引き続き中国が 1 位。また留学生全体の 54%を中国、インド、韓国、カナダ及び台湾で占めています。サウジアラビアからの留学生は前年から 44%も増加。他、中国 23%、イラン 19%、ベトナム 14%、ベネズエラ 11 %など、2 桁台の増加となっている国も見られます。逆に残念ながら日本からの留学生は 14 %減少

しています。どの州が留学生を受け入れているかについては、トップ3のカリフォルニア州、ニューヨーク州、テキサス州で、留学生全体の33%を受入れています。

2010-11 アメリカ留学生数 TOP10

	2009/10 月	2010/11 月	増減(%)
留学生総数	690,923	723,277	4.7
1 中国	127,822	157,558	23.3
2 インド	104,897	103,895	-1.0
3 韓国	72,153	73,351	1.7
4 カナダ	28,145	27,546	-2.1
5 台湾	26,685	24,818	-7.0
6 サウジアラビア	15,810	22,704	43.6
7 日本	24,842	21,290	-14.3
8 ベトナム	13,112	14,888	13.5
9 メキシコ	13,256	13,713	2.0
10 トルコ	12,397	12,184	-1.7

10 年前と比較すると

留学生数は、32%増加、うち、女性の留学生数は、10 年前と比較すると 37%も増加しています。また 2010-2011 年の留学生のアメリカ経済への貢献度は、10 年前と比較すると 100.2 億も貢献度が高くなっています。

Business&Management が人気

アメリカに留学している大学生の専攻科目を見ると 22%が Business & Management を、19 %が Engineering を専攻しており、この２つの専攻だけで 40 %以上を占めています。うち、インドからの留学生は Engineering に次ぎ、20%が Math and Computer Science を専攻、韓国からの留学生は 12%が Fine and Applied Arts を専攻しているのが特徴的。

IYEO 広島　八木ゆう子

留学生のためのキャリアフォーラム動向
国籍問わず留学経験者の需要高まる

東京キャリアフォーラムにのべ約 2,200 名が来場！

「東京キャリアフォーラム」は、海外の大学を学ぶ日本人留学生をはじめとする日英バイリンガル対象としたジョブフェア。海外留学中の日本人留学生が帰国する夏休み、冬休みのタイミングにあわせて毎年開催されます。昨年末にも、12 月 19-20 日の 2 日間開催され、参加企業 71 社、2 日間でのべ約 2,200 名(昨年比約 150 名増)が来場、2 月には 3 年ぶりにニューヨークでも開催されました。東京会場には、海外で学ぶ日本人留学生のみならず、日本に留学している第 2 外国語としての日本語・英語、そして母国語が話せる外国人留学生という強敵が多数参加、社会の需要に対応し、参加者も変化しています。

外国人留学生のためのキャリアフォーラムも盛ん

企業の国際化が進み、国籍を問わず優秀な人材を確保したいと考える企業が増えたことにより、近年、日本国内各地で、地方自治体主催あるいは民間主催で、東京キャリアフォーラムと同様の「日本で学ぶ外国人留学生のためのキャリアフォーラム」が盛んに開催されています。会場によっては、いすゞ自動車、ＡＮＡ、ＮＥＣ、京セラ、日立システムズ、三菱マテリアルなど、優秀な外国人留学生を求め、大手企業が名を連ねて参加。国籍問わず、留学経験者の需要は確実に高まっていることをうかがわせます。

トップ公用語を英語にすることが発表された楽天やユニクロ、2013 年 4 月入社の新卒採用から TOEIC(990 点満点)で 730 点以上の取得を義務付けることとした武田薬品、管理職への昇格基準に TOEIC 得点を導入するパナソニック、住友商事など、日本企業でも、急速に「英語化」が進んおり、海外経験を積んだ留学生の採用に対する理解も、これまで以上に高まっていると言えるのでは？

東京大学がインドに事務所を開設!?

国際化を進めるため、すべての学部の入学時期を春から秋に変更する方針を打ち出した東京大学が、インドに事務所を開設し、留学生の勧誘に乗り出しました。この事務所は、東京大学が日本政府の支援を受けて南部の都市バンガロールに設置したもので、2 月 27 日、記念の式典が開かれました。式典では、藤木完治文部科学審議官が「この事務所の活動によって、両国の間で留学生が増えることを期待しています」とあいさつ。日本の大学がインドに事務所を設けるのは立命館大学に続いて２校目で、この事務所は、日本のほかの大学への留学に関する情報を発信する役割も担います。東京大学をはじめ日本の各大学は、外国の大学との間で学生の獲得競争にさらされているほか、企業からは海外での仕事にも積極的な若者の育成を求められています。人口 12 億のインドからは、アメリカに 10 万人が留学している一方で、日本への留学は 500 人ほどにとどまっており、インドの経済成長が続く中、留学生には、将来、ビジネスの面で日本とインドを結ぶ役割も期待されています。インドでは理系の学部の人気が高く、工学や数学などを志す学生が多いことから、東京大学はインドから主に理系の留学生を呼び込み、研究現場の活性化と国際的な視野を持った日本人学生の育成につなげたい考えです。　2012 年 2 月 28 日(NHK ニュース)

ミシシッピ州＆ミズーリ州(アメリカ)から元気なお便り到着！

アメリカ高校交換留学プログラムにてミシシッピ州のウエストマリオン高校に留学中の鷹尾君、アメリカ大学奨学金プログラムにてミズーリ州のリンデンウッド大学に留学中の中山さんから、元気なお便りが届きましたのでご紹介！

(1) クラブ活動が一番！
アメリカ高校交換留学プログラム
鷹尾一之助@West Marion High School

こんにちは、IYEO のみなさんお元気ですか？
私はホストファミリーや学校の友達と毎日仲良く楽しく過ごしています。私の住んでいる地域は冬にもかかわらず、まだ暑く半袖で過ごせるくらいです。

まず、私が初めてミシシッピという今までに行った事もない所に降り立った時にとても自然豊かな場所だと思いました。とても広大な草原の上に一人ぽつんといるような感覚でした。私は今、現地のウエストマリオン高校に通っています。最初の頃はネイティブの少し訛りのある英語を理解する事が困難でしたが前期も半分にさしかかるとリスニング能力も向上してきて、だんだんと理解することができるようになりました。なぜなら現地のたくさんの友達が私をサポートしてくれたからです。とても感謝しています。学校生活の中でいちばん楽しい事は部活動でしている野球です。野球部の皆が私のもっとも気のあう友達です。チームメイトは野球に関してはとても厳しく、たまに怒られたりもしますが普段は優しく授業中などいつも私の分からないところなどを教えてくれてとても頼りになる仲間です。

ホストファミリーとは週末に買い物に行ったり、兄弟と一緒に遊んだりして過ごしています。私の家族は８人家族でその中に私も加わって今は、９人家族です。今まで私はこのような大家族の中で生活した事がなかったので、とても新鮮に感じました。最近は、Thanks giving day や楽しい Christmas　そして私の誕生日と立て続けにさまざまなイベントがありました。特に、クリスマスは私にとって特別でした。なぜならこのような本格的なクリスマスは初めてだったからです。また、ホストマザーに抱きしめられたときはとても感動しました。私はプレゼントは日本から送ってもらったものを家族全員に渡しました。皆が日本の品にとても喜んでくれて、わざわざ日本の両親にプレゼントを送ってもらったかいがありました。

このように恵まれた環境の中、日々家族や友達と共に元気に過ごしています。ここミシシッピの人々はとても優しく、いつでもサポートしてくれ交換留学に来てよかったと思える場所です。

(2) 朝型人間のすすめ！
アメリカ大学奨学金プログラム
中山なぎ@Lindenwood University

こんにちは！
今日は一つお伝えしたいことがあります。他人にはすっごく普通のことかもしれないのですが、私なりに大きな気付きがあり、ぜひ後輩たちに良いアドバイスになればと思ってお話したいです。

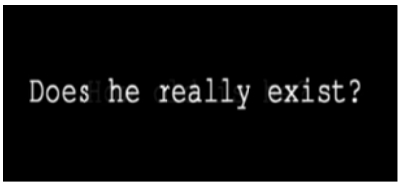
先学期の後半頃から、生活のリズムや自分の健康的にこれではいかん！と思って大の苦手な早起きを心がけることにしました。留学生は徹夜！というイメージが大きいと思いますし、始めであればあるほど勉強に費やす時間が半端ないので、きりがいいとこまでとは言っても長引くとは思うのですが、自分で課題の締め切りなどのスケジュールしっかり組んで、なるべく早く（私の場合早ければ 21 時、遅くても 12 時）寝るようにする。私は 5 時間か 5 時間弱の睡眠を取るようにしていますが、早起きをすると、勉強の効率がだいぶアップします！実証済みです！その日が提出期限なものだと、朝から始めた方が間に合わない気がするのですが早寝早起きをすると頭がしっかりと起きて働いてくれるし、課題をこなすのに意外と時間がかかりません。
カフェテリアの使用時間が決まっている学校では、夕食はきっと日本の生活に比べたらとても早く閉まるので、

夜遅くまで勉強しているとどうしても脳が動いているからお腹が減り、夜食を食べがちですが、早寝をするとそれも食べなくて済むし、その代わり朝、朝ごはんを２回食べるような形になってもそのまま一日起きているから太ることはありません。夜に眠気覚ましをいろいろ工夫しながら眠気と葛藤したり、体に良くないエナジードリンクに頼る必要もなくなります。私の場合、一人部屋ということや、寮ではなくハウジングに住んでいるということでルームメイトを気にしなくて良い分、寮生活の人には少し試しづらいかもしれませんが出来る限り挑戦してみてほしいです。

昔から早寝早起き、早起きは三文の徳などという言葉が日本語にはありますがやっぱりその通りですね！
もちろん課題の種類や自分の区切りの違いで、毎晩早寝ができるとは限りませんがそれを心がけることで、かなり生活のリズムや自分の健康状態、そして勉強の効率に変化が出てくると思います。早寝早起きが身につくと、土日も朝に少し長く寝るだけで大丈夫になりました。慣れると朝一や午後の授業でも全く眠気が来ません。

本当に当たり前のアイディアで、前からやっている人もたくさんいるとは思うのですが夜型の学生たちにはお薦めします。同じようにアメリカの地で頑張っている、そして、これから始める仲間たちの力に少しでもなれればと思ってお話させていただきました。
これから出発する生のみなさん、新しい大学での活躍を期待しています！私にも期待してください！

以下は、彼女の最新作、前学期の授業のファイナルの課題である「ドキュメンタリーもの」のビデオのアドレスです。お時間がおありの方はどうぞ！
≪Documentary of Totoro≫ by Nagi NAKAYAMA
↓↓↓　youtube にて
http://www.youtube.com/watch?v=sJsKGoc9iZs&feature=youtu.be



返済不要の奨学金でアメリカ大学留学を支援！
授業料+滞在費+食費合計の半額以上を卒業まで毎年支給

■英語力に自信がなくても大丈夫？
■高校の成績があまりよくないんだけど応募できる？
■留学後の就職は？
■アメリカの大学の授業ってどんな感じ？

詳細は「アメリカ大学奨学金プログラム説明会」にて！
お問合せは IYEO 各地デスクまで

ただいま日本に留学中！
来日から４か月。ヘレンの高校生活は？

IYEO 日本高校留学プログラム参加者のヘレンの来日から４か月、日本の生活や日本語にも少しずつ慣れ、福岡の中村学園高校にて楽しい高校生活を送っているようです。

Q.日本での高校生活は楽しいですか？

A.友達もたくさんできて、とても楽しいです。クラスのみんながとても優しくしてくれて嬉しいです。

Q.日本での生活で、驚いた事は？

A.日本の人達は皆忙しい毎日を送っている事です。いつも忙しくしていて驚きました。

Q.日本の高校で好きな授業は？

A.一番好きな授業は数学です。数学は台湾でも好きな教科でした。２番目に好きな授業は現国です。少しずつだけど、日本語が理解できるようになり、今は少しでもわかると嬉しくなります。３番目に好きな授業は英語。英語の授業で、単語を覚える時、同時に知らなかった日本語も覚えることができます。

Q.日本で好きな食べ物は？

A. 特にうどんや蕎麦が好きです。福岡はとんこつラーメンが有名で、美味しいと思いますが、私には少し塩辛いとも思います。でも、日本でのご飯はどれもだいたい美味しいと思います。

Q.ホームシックになりましたか？

A.日本に到着してすぐ、ホームシックになりました。学校が始まり、ホストファミリーも学校の友達もとても仲良くしてくれたので、ホームシックはすぐ無くなりました。

Q.これまでの滞在で一番印象に残っている事は？

A.生まれて初めて雪を見ました。雪が降っている様子はとても綺麗だと思いました。でも、外は寒くて・・・。

Yu Pei Lun(Helen)プロフィール
氏　名：余佩倫／ Yu Pei Lun（ニックネーム「Helen」）
出身国：台湾（実家は台北からバスで１時間程度の郊外）
得意科目：音楽
将来の夢：パティシエになること！

Q.日本の高校生活を体験していて母国(台湾)と大きく違うと思うところは？

A.制服です。台湾の高校の制服は日本の高校でいうところの体育服のようなジャージが制服です。日本の高校生の制服の方が好きです。それと、台湾の高校生も学校が終わってから塾に通っている人が沢山いますが、日本の高校生よりも早くから高校卒業後の進学について考えているように思います。というのは、大学受験は日本よりも競争が厳しいように思います。

Q.日本に留学して良かったと思いますか？

A. はい。とても良かったと思います。

先日、ヘレンと電話で話をする機会があった広島本部によると、到着時オリエンテーションでは目に涙をためていた彼女が、明るい声で日本語での質問に日本語で答えたとのこと！そんなヘレンを見ると、 昨年 8 月に送り出したアメリカ高校交換留学参加者の 4 か月後の姿も目に浮かぶようでした。 IYEO 福岡 岩下小百合

世界何でもランキング

2010 年 TOEFL iBT アジア得点ランキング

	国 名	スコア
1	シンガポール	98
2	インド	92
3	マレーシア	88
4	パキスタン	88
5	フィリピン	88
6	バングラディッシュ	83
7	スリランカ	83
8	ブータン	82
9	香港	81
10	大韓民国	81

日本は最下位ではありませんが、アジア 33 か国中 26 位(スコア 70)。日本より下位はラオス、タジキスタン、カンボジア、中国、ブルネイ等。がんばれ日本！

Test and Score Data Summary for TOEFL iBT

アメリカ高校交換留学プログラム
2013 年夏出発 参加者募集！

お問い合わせ・お申込は IYEO 各地デスクまで
フリーダイヤル/0120-52-9686 URL/www.iyeo.org

TOEFL iBTってどんなテスト？

世界中で 2,500 万人が受験
日本人に課題のスピーキング

海外の高等教育機関に留学する際に欠かせない英語力テスト。そのうちアメリカ大学奨学金プログラムをはじめ、アメリカの大学留学の際に必要となるのが TOEFL iBT。現在、130 を超える国々の 8,000 以上の大学、機関、その他団体が TOEFL iBT を採用、世界で 2,500 万人を超える人達が受験しています。

テストはおよそ 4-4.5 時間

TOEFL iBT は、インターネットを利用して英語を母国語としない人の英語を使用及び理解する力を測定するテスト。テストセンターでは 1 人 1 台のコンピューターが割り当てられ、全てオンラインで実施。テストは 4 つのセクション(「読む」「聞く」「話す」「書く」」)で構成、テスト全体の所要時間はおよそ 4- 4.5 時間、テストは大学生活や講義を想定して作成されています。Speaking セクションでは、マイクに向かって話し、音声が録音されます。どのセクションもメモをとることが可能。最高スコアは 120(TOEFL PBT/637-677)。

テストスコアは、テスト日から 2 週間以内にオンライン表示され、スコアは 2 年間有効。テストでは、標準の英語コンピュータ キーボード (QWERTY 配列) が使われるので、QWERTY 配列のキーボードに慣れておくと良いでしょう。試験会場、テスト日時、申込方法など詳細は、TOEFL iBT ホームページにてご確認ください。

Reading (60-80 分/36-56 問)

12-14 問：大学レベルの教科書等の抜粋を 3-4 パッセージ読み、質問に回答

Listening (60-90 分/34-51 問)

各 6 問：講義、授業の討論や会話を聞き、質問に回答
1 講義(約 3 ～ 5 分)/1 会話(約 3 分) 各 5 問

休憩(10 分)

Speaking(20 分/6 問)

2 問：身近なトピックについて意見を述べる。
(準備 15 秒・回答 45 秒)
2 問：読み聞きした内容を基に要約、問いに答える。
(準備 30 秒・回答 60 秒)
2 問：聞いた内容を基に要約、問いに答える。
(準備 20 秒・回答 60 秒)」

Writing(50 分/2 問)

1 問：読み聞きした内容を基にエッセイ形式で回答。
(20 分/150-225 語程度)
1 問：意見に基づき作文。(30 分/300 語程度)

留学偉人伝（11）
クラーク博士
～「少年よ大志を抱け」生徒との別れの際に～

クラーク博士（本名：William Smith Clark）は札幌能学校（現在の北海道大学）初代教頭。米マサチューセッツ州アッシュフィールドにて医師の家に誕生、アマースト大学卒業後、ドイツに留学、ゲッティンゲン大学にて博士号を取得。専攻は園芸学、植物学、鉱物学。アメリカ帰国後、母校アマースト大学にて教鞭をとる。その時、現在の同志社大学創設者である新島襄が生徒としてアマースト大学に在籍、クラーク博士にとって初めての日本人学生となる。

南北戦争時に北軍少佐として従軍後、現在のマサチューセッツ大学アマースト校の第３代学長に就任。任期中、新島襄の紹介により日本政府から熱烈な要請を受け、1876 年、学長職を１年休み、札幌農学校（現在の北海道大学）の教頭となる。札幌農学校では自ら教鞭をとり、専門の植物学のみならず自然科学一般も英語で教えた。「ものを教える」という意味でも学問に「興味を持たせる」という意味でも教育者として高い評価を受けている。そんなクラーク博士だが、アメリカへ帰国後、マサチューセッツ農科大学の学長を辞職し、洋上大学の開学を企画するも失敗、知人と設立した鉱山会社も破産するなど、破産をめぐる裁判に悩まされ、1886 年３月、心臓病によりこの世を去る。

クラーク博士の言葉である「Boys, be ambitious（少年よ大志を抱け）」は札幌農学校１期生と別れの際に発した言葉として知られている。生徒たちとの別れの際、教え子たちの一人ひとりの顔を見ながら握手をし、この言葉を残して札幌を離れた。以前、News Avenue でも紹介しましたが、アメリカでは卒業式の事を Commencement Day と呼びます。Commencement とは、「始まり、開始、初め」という意味です。教え子たちの将来を思い、別れの際に”be ambitious（大志を抱け）”という表現を使ったところがアメリカ人(であるクラーク博士)らしい表現だなぁ・・と思いませんか？

世界の国旗 Q&A（13）
カナダ
～先住民の教えと暮らしを象徴～

カナダの国旗は赤白赤の縦縞で、中央にはカナダを代表する紅葉の美しいサトウカエデ（Sugar maple）の木の葉が配されています。サトウカエデの樹液から作られるメープルシロップもカナダの代表的産物であることより、カナダの国旗は英語で“Maple Leaf Flag”と呼ばれています。また、カエデの木そのものは開拓時代に食べ物がない冬季、カエデの樹液をすすって飢えをしのいだ先住民からの教えと、厳しい自然の中での人々の暮らしを象徴していることより国旗に用いられたそうです。

Q&A

Q. カナダの国旗は赤白赤の順で縦縞が特徴のひとつですが、この赤白赤の３本の縦縞にはそれぞれ象徴しているものがあるのです。それは一体何でしょう？？

A. 一番右側の赤は大西洋、真ん中（メープルリーフの周り）の白は雪、左端の赤は太平洋を表しています。

プーティンって何？？

1950 年代後半、ケベック州で生まれ、現在はカナダ内のショッピングセンターのフードコートやファーストフード店でも販売されている、ファーストフード形式ではあるがカナダの代表料理。

フライドポテトにグレイビーソース（肉汁を元に作られるソース）と押し固める前のチェダーチーズの粒をかけた塩味のものが一般的。ステーキ等のサイドメニューとして出される場合もあるが、甘い味付けのデザートのようなプーティンもあります。また、フライドポテトではなく、ジャガイモをすりおろして作ったダンプリング状（団子状）のものや小麦粉を練って作った団子状のものもあり、スープに入れて煮込んで食べるプーティン料理も存在する。ネーミングについては英語の Pudding から転訛したという説が最も有力。また、フランス菓子の Poutine au Pain(パンの Pudding)やドイツ料理のクネーデルとよく似ていることから、ケベックへ移り住んだフランス系移民やドイツ系移民がケベックに昔から住むアカディア人の伝統料理（ダンプリング料理）を独自の料理と融合した際に生まれたものだと考えられています。プーティンはファーストフード店やフードコートだけではなく、多くのカナダ国内の学食メニューにもあるそうです！！カナダに滞在する際には是非このプーティンを食べてみたいですね？！塩味プーティンと甘い味のプーティン、どちらが食べてみたいですか？

活動報告＆お知らせ

◆バンクーバーにデスクが誕生しました！

この度、貴重なご縁を頂きまして IYEO メンバーにカナダ・バンクーバーデスクとして加盟いたしました Westcoast International Education Consulting in Canada（ウエストコースト国際教育相談センター）です。

2004 年にカナダ、バンクーバー市にて会社を設立し、国際教育を通じて社会貢献をする事を理念にバンクーバー現地にて留学生のサポートやカナダの教育機関と連携活動を行っております。今後も、国際教育の分野で、カナダと日本の懸け橋となる取り組みを行っていけたらと思っておりますので、よろしくお願い致します。

カナダ本社、日本支社スタッフともに、元気と優しさをモットーに日々の業務に取り組んでおります。IYEO の皆さまとこれから一緒に、日本社会の発展、国際人育成の分野で貢献できる活動ができることを楽しみにしております。

会社：Westcoast International Education Consulting in Canada Ltd.
住所：#216-402 West Pender Street
Vancouver, BC V6B 1T6 Canada
Tel (+1)-604-687-1883 Fax (+1)-604-687-1882
日本支社：Tel 03-6438-0922

◆IYEO 仙台デスクが移転しました

2012 年 1 月 1 日より下記住所に移転しています。
〒 980-0021 仙台市青葉区中央 1-8-19 仙台東洋ビル 8F
(株)ランゲージサービスセンター
TEL: 022-716-1355　FAX: 050-3737-6816

◆活動報告

11/16 熊本国際交流祭典「届け被災地へ！国際交流の風！」パネル部門参加(福岡)
11/19 AYA アメリカ高校交換留学・米国大学奨学金プログラム説明会(千葉)
11/25-27 2011 ダマー映画祭 IN ヒロシマ 映画祭事務局スタッフとして協力(広島)
11/27 AYA アメリカ高校交換留学説明会(福岡)
12/03 AYA アメリカ高校交換留学・米国大学奨学金プログラム説明会(千葉)
12/09-10 2011 年度 IYEO 理事会ならびに総会開催
12/18 AYA アメリカ高校交換留学・米国大学奨学金プログラム説明会(千葉)
2/26 アメリカ大学奨学金プログラム・アメリカ・カナダ高校留学プログラム説明会(三重)

◆活動予定

3/17 米国大学奨学金プログラム説明会(名古屋)
3/20 米国大学奨学金プログラム説明会(福岡)
3/23 広島女学院中学・高校 Univ. of Mount Union プログラム出発(広島)
3/25 米国大学奨学金プログラム説明会(広島)
4/02 広島県中小企業家同友会合同入社式基調講演(広島)
4/08 米国大学奨学金プログラム説明会(大阪)

編集後記

ホワイトデーが間近。バレンタインデー同様、日本でのホワイトデーの始まりには諸説あるようですが、欧米ではこのような習慣はなく、逆に、日本の影響を受け、韓国、台湾、中国などアジアではあるようです。ちなみに中国では「白色情人節」と呼ばれているとか。また韓国では、4 月 14 日、バレンタインやホワイトデーに縁のなかった男女が黒いものを飲食するブラックデーというのががあるらしいです。ホワイトデーに欲しいものアンケートでは、アクセサリーやペア時計などが上位にランクイン、世の男性諸氏、女性を喜ばせるのは大変です！　Sai・May

季刊誌「IYEO News Avenue Vol.25」2012 年 3 月 10 日号
発行　青少年異文化交流推進協会
〒 730-0052 広島市中区千田町 2-1-2　TEL 082-246-9400　FAX 082-243-1849
URL：http://www.iyeo.org　e-mail：info@iyeo.org
編集　岩下小百合(IYEO 福岡)　八木ゆう子(IYEO 広島)